

EV Ladekabel 400V / 16A / 3phase

Art. 65102 - 5m EV07EE-H 5G2,5mm² + 2x 0,5mm² Art. 65106 - 10m EV07EE-H 5G2,5mm² + 2x 0,5mm²



CE

Bedienungsanleitung

Deutsch

User Instructions

Englisch

ACHTUNG

- 1. Beachten Sie die Betriebsanleitung des zu ladenden Fahrzeuges und der Ladestation.
- 2. Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise kann zu Personen- und Sachschäden führen.
- 3. Vor Verwendung immer eine Sichtprüfung durchführen. Achten Sie besonders auf Verschmutzung und Beschädigung der Stecker und des Kabels.
- 4. Modifikationen oder Veränderungen dürfen nur von Fachleuten durchgeführt werden. Bei Nichtbeachtung kann es zu Schäden kommen und die Gewährleistung entfällt
- 5. Nicht in der Nähe von brennbaren Gasen, Flüssigkeiten oder Stäuben betreiben.
- 6. Nur an fehlerfreie und geeignete Steckdose und Fahrzeug anschließen. Im Zweifelsfalldurch eine Fachkraft auf Tauglichkeit prüfen lassen.
- 7. Nur an den Steckern und nicht am Kabel aus den Steckvorrichtungen ziehen.
- 8. Ladestecker niemals mit Gewalt abziehen.
- 9. Ladekabel vor dem Losfahren abziehen!
- 10. Verwenden Sie keine Adapter oder Verlängerungskabel.
- 11. Aus der Reichweite von Kindern fernhalten.
- 12. Reinigen Sie das Ladekabel nur im nicht gesteckten Zustand mit einem trockenen Tuch.
- 13. Nur im geschützten Außenbereich einsetzen. Vor Flüssigkeiten, Feuchtigkeit und Sonneneinstrahlung schützen.
- 14. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden und Bedienfehler, die aus unsachgemäßer Verwendung entstehen!.
- 15. Das Ladekabel darf nur in Verbindung mit normgerechter Fahrzeug- und Ladebuchsen nach der Norm IEC 62196-2 mit AC Ladung MODE 3B verwendet werden!

Merkmale

- · Ladestecker entsprechen IEC 62196-2 2010 SHEET 2-lle standard
- · Produkt enstpricht IEC61851-12010 Lademodus 3 Verbindungsmethode B2
- · Kontrollbox entspricht IEC 6 1851-1;IEC 61 851-21-1 Standard
- · Schutzgrad IP44
- · Modernes Aussehen, handliches ergonomisches Design, einfacher Stecker
- · Materialien sind flammhemmend, druckfest, abriebfest, schlagfest und Öl-resistent

UMGEBUNGSBEDINGUNGEN

zulässige Umgebungstemperatur: -30°C to 50°C

ELEKTRISCHE LEISTUNG

Nennstrom: 16A

Betriebsspannung: 250V / 415V

Isolationswiderstand >1000 M Ω (DC500 V)

Klemmentemperaturanstieg: <50K

Spannungsfestigkeit: 2000 V Kontaktwiderstand: $0.5 \text{ m}\Omega$ max

Leistung: 11kW

Alle Produkte werden unter strenger Qualitätskontrolle hergestellt

CAUTIONS

- 1. Observe the operating instructions for the vehicle to be charged and the charging station.
- 2. Non-observance of the safety instructions can lead to personal injury and damage to property.
- 3. Always carry out a visual inspection before use. Pay special attention to pollution and Damage to the plugs and the cable.
- 4. Modifications or changes may only be carried out by specialists. Failure to comply damage may occur and the warranty is void
- 5. Do not operate near flammable gas, liquid or dust.
- 6. Only connect to a sound and suitable socket and vehicle. If in doubt, by a specialist checked for suitability.
- 7. Only pull the plugs and not the cable out of the sockets.
- 8. Never use force to pull off the charging plug.
- 9. Unplug the charging cable before driving off!
- 10. Do not use adapters or extension cords.
- 11. Keep out of the reach of children.
- 12. Only clean the charging cable with a dry cloth when it is not plugged in.
- 13. Use only in protected outdoor areas. Protect from liquids, moisture and sunlight protect.
- 14. The manufacturer assumes no liability for damage and operating errors resulting from improper Use arise!.
- 15. The charging cable may only be used in conjunction with standard-compliant vehicle and charging sockets according to the IEC 62196-2 standard with AC charge MODE 3B can be used!

FEATURES

- · Charging plug meet 62196-2IEC 2010 SHEET 2-lle standard
- · Product assembly meet IEC61851-12010 charging mode 3 connection methodB2
- · Control box meet IEC 6 1851-1;IEC 61 851-21-1 standards
- · Excellent protection performance, protection grade IP44-Working condition
- · Nice appearance, hand-held ergonomic design, easy plug
- · Reliability of materials, antiflaming, pressure-resistant, abrasion resistance, impact resistance and high oil

ENVIRONMENTAL PERFORMANCE

Operating temperature: -30°C to 50°C

ELECTRICAL PERFORMANCE

Rated current:16A

Operation Voltage:250V/415V

• Insulation resistance:>1000M Ω (DC500V)

Terminal temperature rise:<50K

• Withstand Voltage: 2000V

• Contact Resistance: 0.5mΩ Max

• Performance: 11kW

All our products are produced under strict quality Inspection

Konformitätserklärung



Hiermit erklärt die as - Schwabe GmbH, dass sich das Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU befindet.", Die Vollständige Konformitätserklärung kann auf dem Postweg unter der Adresse:

as - Schwabe GmbH, Merkurstr. 10, 72184 Eutingen oder per Email unter info@as-schwabe.de oder im

Downloadbereich der Webseite www.as-schwabe.de angefordert werden.

Declaration of Conformity

Hereby we declare, that this product complies with the essential requirements of the LV Directive 2014/35/EU the complete declaration of conformity can ordered on postal way at: as - Schwabe GmbH, Merkurstr. 10, 72184 Eutingen or by email at info@as-schwabe.de



Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Verwertung zugeführt werden sollten und um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelsysteme oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an die Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Diese wird dann das Gerät der stofflichen Verwertung zuführen .

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.